



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division
de la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Mise à jour service d'apprentissage	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZH-1700LS/D	Date 2017-11-30
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZH-1700LS	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier 144zh.E60ZH-1700LS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZH-144-31664	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2017-07-17 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-13	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: OCAMA/SOSA Generic mailbox	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4661 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur 144zh
FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Various regions	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 002 À LA SOLICITATION

Cette modification est présentée pour :

1. Réviser les clauses pour retourner à la version précédente.
-

1. À l'article 2.1.2 Instructions uniformisées de la Partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires :

SUPPRIMER :

2008 (2017-04-27) Instructions uniformisées – demande d'arrangements en matière d'approvisionnement – biens ou services, besoins concurrentiels, (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2008/16>) sont incorporées par renvoi à la DAMA et en font partie intégrante.

REEMPLACER PAR :

2008 (2016-04-04) Instructions uniformisées – demande d'arrangements en matière d'approvisionnement – biens ou services, besoins concurrentiels, (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2008/16>) sont incorporées par renvoi à la DAMA et en font partie intégrante.

2. À l'article 3. Clauses et conditions uniformisées de la partie A – Arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) :

SUPPRIMER :

2020 (2017-07-01) Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services, (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2020/14>) s'appliquent au présent AMA et en font partie intégrante.

REEMPLACER PAR :

2020 (2016-04-04) Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services, (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2020/14>) s'appliquent au présent AMA et en font partie intégrante.

3. À l'article 7. Priorité des documents de la partie A – Arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) :

SUPPRIMER :

- b) Les conditions générales 2020 (2017-07-01) Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services ;

REEMPLACER PAR :

- b) Les conditions générales 2020 (2016-04-04) Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services ;

4. À l'article 10. Suspension ou annulation de la qualification par le Canada de la partie A – Arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) :

SUPPRIMER:

Outre les circonstances définies dans l'article 09 des conditions générales 2020 (2017-07-01), Arrangements en matière d'approvisionnement – biens ou services, le Canada peut, en soumettant un avis écrit au fournisseur, suspendre ou annuler l'AMA lorsque le fournisseur a rendu public tout renseignement allant à l'encontre des modalités, des prix ou de la disponibilité des systèmes mentionnés dans cet AMA, ou lorsque le fournisseur ne s'acquitte pas de toute obligation qui lui incombe dans le cadre de cet AMA.

REEMPLACER PAR :

Outre les circonstances définies dans l'article 09 des conditions générales 2020 (2016-04-04), Arrangements en matière d'approvisionnement – biens ou services, le Canada peut, en soumettant un avis écrit au fournisseur, suspendre ou annuler l'AMA lorsque le fournisseur a rendu public tout renseignement allant à l'encontre des modalités, des prix ou de la disponibilité des systèmes mentionnés dans cet AMA, ou lorsque le fournisseur ne s'acquitte pas de toute obligation qui lui incombe dans le cadre de cet AMA.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS RESTENT INCHANGÉES.
